XII. [illegible] Celldömölk [illegible] julius 9. 28. szám.

KEMENFSALJA

VEGYES TARTA[illegible]

Megjelen minden vasárnap reggel.
Előfizetési ára: Egész évre 8 korona, félévre 4 korona, negyedévre 2 korona.
Egyes szám ára darabonként 20 fillér.

DINE[illegible]

[illegible]kesztőség és kiadóhivatal:
[illegible]or könyvnyomdája Celldömölkön
[illegible] a szellemi részt illető közlemények
[illegible]sek és mindennemü pénzilletékek.

A mi terhünk.

Gazdák és zsellérek, termelők és fogyasztók, te hatalmas magyar testvériség, most közeleg a ti próbatételetek ideje. A központi hatalmak teljes együttműködésének egyik gazdasági megnyilvánulásakép jött létre az a megállapodás Magyarország és a Német birodalom között, hogy mivel az áldott magyar föld előbb adja ki magából gyümölcsét, a magyar gazda hetekkel előbb képes termésének betakaritására, mint a német junker; nagy szövetségesünk,akinek kiéheztetése az ellenséges hatalmak rögeszméjévé vált, a magyar földtől kér előleget addig, mig az ő aratásának ideje elérkezik.

A nálunk nyugalmasan élő orosz foglyok munkaereje csatlakozik a magyar munkáskezekhez, hogy az aratás szabatos mederben, akadály nélkül minél gyorsabban fejeződjék be és Németország az előlegezett magyar terméssel minden nehézség nélkül egész világot megdöbbentő harci ereje teljességében siettesse a békét, amely most már csak ellenségeink porba alázása utján érhető el. Nekünk, itthon maradottaknak kötelességünk tehát ennek a bajtársi szerződésnek a legtökéletesebb megtartása és hogy ezt a kötelességet teljesithessük, a legszigorubb takarékosságot, minden fölöslegről való lemondást és minden most a hazafiságba és az erkölcsbe ütköző mohó készletgyüjtést a legnagyobb eréllyel ki kell küszöbölnünk a magán gazdaságból. Mindenki a rendeleti uton becsületesen megállapitott szükséglet quantumához ragaszkodva tartson csak hombárjában a föld terméséből, mert az erkölcstelen készlethalmozás megneheziti a Németországgal kötött bajtársi szerződés teljesitését.

A magyar állam, amelynek ezeréves multja a becsületnek, a gavallérságnak, a tisztességnek és lovagiasságnak aranybetüivel van feljegyezve a világhistóriában, pedig még soha sem volt szerződésszegő. Amit a magyar honvéd a fronton tanusit, a törhetetlen energiát, hősiességet és önfeláldozást, azt kell a fronton távolállóknak is minden cselekedetükben, különösen a német testvér irányában gyakorolni, akinek lelkes, odaadó és együtt működésének köszönhetjük a gorlicei diadalt, ennek a világháborunak reánk nézve legjelentősebb fegyvertényét — és ha pillanatnyilag érezzük is a kötelességszerü ta-

karékosság [illegible]
nyomás alól [illegible]
gondoljunk [illegible]
ölelkezett ge[illegible]
üzték el az [illegible]
nemzeti s[illegible]
durva ko[illegible]
átkot a m[illegible]

Ezért [illegible]
nunk min[illegible]
természeta[illegible]
nunk kell [illegible]
vatásában [illegible]
való hata[illegible]
riadó le[illegible]
együtt a [illegible]
kik a leg[illegible]

Az [illegible]
muszka[illegible]
tén egy[illegible]
ki. Föl[illegible]
után é[illegible]
sötétsé[illegible]
sen o[illegible]
szülte[illegible]
idegöl[illegible]
szünő[illegible]
hősür[illegible]
nek [illegible]
és iz[illegible]
ját a[illegible]
apró[illegible]
tik [illegible]
lek, [illegible]
nok [illegible]
Osz[illegible]
téz[illegible]
főh[illegible]
mc[illegible]
ho[illegible]
fia[illegible]
dc[illegible]
eg[illegible]
n[illegible]
d[illegible]
n[illegible] elénk tárják
s ezért nem tartjuk érdektelennek arra

e, hogy azokat teljes egészükben [illegible]öljük:

Kedves barátom! — irja Bugsch [illegible]dparancsnok, — ma feleségemnek [illegible]lött levelemben arra kértem Őt, [illegible]y tudassa Veled, miszerint Hőhn t. [illegible]apród levélirás közben sulyosan [illegible]gsebesült. — Mély fájdalommal és [illegible]z részvéttel tudatom, hogy a szegény [illegible] nemsokára reá meghalt. — Sebesü[illegible]e közben elájult és eszméletlen álla[illegible]tban szállitották be a zászlóalj-parancs[illegible]ksághoz. Nagy véletlenségnek, jobban [illegible]ondva Isten kifürkészhetetlen akara[illegible]nak kell tekinteni a sebesülést, [illegible]mennyiben kiépitett állásban érte a [illegible]alálos schrapnellszilánk, amely veséjét [illegible]itépte . . . — Az ezredparancsnokság [illegible]illáspontja közelében helyezem örök [illegible]nyugalomra, hogy személyesen ismerjem sirhelyét és temetésénél jelen lehessek. — A helyről vázlatot fogok küldeni. — El tudom képzelni a szülők mély fájdalmát, — addig is mig tehetem, közvetitsd ugy a tisztikar, valamint részemről igaz részvétünket.

*

A századparancsnok levele imigy szól:

Mélyen tisztelt Uram!

Azok a nehéz harcok, melyek Nagyságodtól oly rettenetes áldozatot követeltek, mindezideig megakadályoztak abban, hogy századom tisztjei és összes legénysége legmélyebb részvétét tolmácsoljam.

Mi, akik együtt harcoltunk és együtt örültünk a nyugalmasabb idők által megengedett szerény szórakozásoknak, benső barátsággal és meleg szeretettel vonzódtunk Őhozzá. Jelleme, egyénisége és férfias bátorsága előljáróinak legnagyobb becsülését vivta ki; nemes gondolkodása, közvetlen modora és alárendeltjeivel szemben mindenkor jóakaró, figyelmes és gondoskodó magatartásával pedig azok tiszteletét és ragaszkodó szeretetét érdemelte ki.

Mélyen, vigasztalhatatlanul érezzük a csapást, melyet a sors ránk mért, s nem tudunk megnyugodni abban, hogy

Kemenesaljai Közg. Hitelbank

Részvénytársaság Czelldömölk

Az Osztrák-Magyar Bank mellékhelye, Első Magyar Általános Biztosító Társaság kerületi főügynöksége.

Betéteket elfogadunk: betétkönyvre és folyószámlára.
Kölcsönöket nyujtunk: értékpapirokra.
Folyószámlát nyitunk megfelelő biztositékra.
Váltókat leszámitolunk előnyös kamatláb mellett.
Értékpapirokat és külföldi pénzeket veszünk és eladunk.
Jelzálog-kölcsönöket folyósitunk.
Pénzbeszedéseket és kifizetéseket eszközlünk.
Beváltunk szelvényeket, kisorolt értékpapirokat.
Sorsjegyek biztositását árfolyam-veszteség ellen elfogadjuk.
Osztály-sorsjegy-ket eladunk.
Megőrzés végett átveszünk mindennemü értékeket.
Óvadék-célokra értékpapirokat biztositék mellett kölcsönzünk.
Elfogadunk: tüz, élet és jég biztositásokat az Első Magy. Ált. Bizt. társaság részére.
Gazdasági cikkek beszerzését jutányosan eszközöljük.
A Banküzlet körébe tartozó mindennemü megbizast elfogadunk.
Intezetünk kebelében működő »**Önsegélyző Hitel-Szövetkezet**« könnyü heti vissza-fizetésre jutanyos kölcsönöket nyujt.

Megvételre keresek

egy könnyü 1 lovas kocsit, egy vagy két üléssel.
Cim a KIADÓBAN.

Nyomtatta és kiadja: Dinkgreve Nándor Czelldömölk.

Árverési hirdetmény.

Czelldömölk nagyközség képviselőtestületének 1915. évi szeptember hó 18-án kelt és jogerőre emelkedett határozata alapján ezennel közhirré tétetik, hogy emlitett község

vadászati joga

1916. évi augusztus hó 1-től 1922. évi februar hó 1-ig a jegyzői hivatalban fekvő s ott betekinthető feltételek mellett Czelldömölk tanácstermében a legtöbbet igérőnek 100 kor. kikiáltási ár mellett 1916. évi julius hó 16-án d. e. 8 órakor fog árverés utján bérbeadatni.

Czelldömölk, 1916. junius hó 17-én tartatott képviselőtestületi gyülés határozatából:

Szalay János biró. **Loránth Gyula** főjegyző.

Két tágas raktárhelyiség azonnal kiadó.

— A raktár teljesen tüzmentes. —
Értekezni lehet a háztulajdonosnál
Hollósy-tér 22. szám.

A központi kir. telekhivataltól, 941/914. közp. számhoz.

Jegyzéke

Zalabér—Sárvár

ezen vonal által érintett alábbi összes folytán pótlólag a dunántuli h. é. vasut csáktornya—ukki vonala részére Zalabér és Batyk község határában, ugyanannak pozsony—szombathelyi vonala részére Hegyfalu és Keményegerszeg községek határában a m. kir. államvasutak nyugati vonala részére Nagysitke és Sárvár községek határában a cs. kir. szab. déli vaspálya kanizsa—lajtaszentmiklósi vonala részére Felsőbükk és Középbükk községek határában a sopron—kőszegi h. é. vasut részére Alsólászló és Rötrendek községek határában, végre a kőszeg—szombathelyi h. é. vasut részére Kőszeg község határában kisajátitott birtokterületek központi telekkönyvezése céljából elkészült kisajátitási zármunkálatok hitelesitésére kitüzött határidőnek.

Sorszám	Községek	Kisajátitott szántó vedt felek szá	Alkalmas szélvédő	Hitelesítés hatá	Hitelesítés helye
I.	Zalabér (hév)	19	Sárvár jb	1916. julius 13. d. e. 9 ó	Zalabér vasuti állomás
117/VI.	» (dunántuli hév. csáktornya-ukki v.)	20			
II.	Batyk (hév)	66	Sümeg jb		
117/V.	» (dunántuli hév. csáktornya-ukki v.)	4			
III.	Zalavég (hév)	207			
IV.	Baltavár (hév)	1			
V.	Hosszupereszteg (hév)	170			
VI.	Bogót (hév)	—			
VII.	Vashosszufalu (hév)	—			
IX.	Nagyköcsk (hév)	43	Czelldömölki jb.		
VIII.	Káld (hév)	127	Sárvár jb.	1916. julius 6. d. e. 9 ó	Sárvár vasuti állomás
IX.	Vásárosmiske (hév)	1			
XI.	Gércze (hév)	342			
XII.	Kissitke (hév)	1			
38/XXVI	» (máv. nyugati vonala)	1			
XIII.	Péntekfalu (hév)	—			
XIV.	Sárvár (hév.)	1			
38/XXVIII.	» (máv. nyugati vonala.)	13			
XV.	Sár (hév.)	4			
XVI.	Rábasömjén (hév)	62		1916. jul. 7. d. e. 9 ó	Sárvár vasuti állomás
XVII.	Rábabogyoszló (hév)	92			
XVIII	Alsópaty (hév)	2			
XIX.	Felsőpaty (hév.)	48			
XX.	Zsédeny (hév.)	10			
XXI.	Hegyfalu (hév)	2			
141/VII.	» (dunántuli hév. pozsony—szombathelyi v.)	111			
XXII.	Keményegerszeg (hév)	4			
141/VIII.	» (dunántuli hév. pozsony—szombath. v.)	3			
XXIII.	Porládony (hév)	52	Csepregi jb.	1916. jul 8. d. e. 10 ó	Bük vasuti állomás
XXIV.	Mesterháza (hév)	7			
XXV.	Csernelház (hév)	7			
XXVI.	Damonya (hév)	19			
XXVII.	Bő (hév)	40			
XXVIII.	Bük (hév)	175			
17/XIV.	Felsőbük (cs. kir. szab. déli vaspálya)	5			
17/LIII.	Középbük (cs. kir. szab. déli vaspálya)	9			
XXIX.	Csepreg (hév)	357			
XXX.	Alsószakony (hév)	36		1916. jul. 10 d. e. 10 óra	Bük v. áll.
XXXI.	Felsőszakony (hév)	85			
XXXII.	Nemesvis (hév)	127			
XXXIII.	Káptalanvis (hév)	70			
XXXIV.	Zsira (hév)	5			
XXXV.	Locsmánd (hév)	432	Felsőpaty jb.	1916. julius 12. d. e. 10 óra	Locsmánd v. állomás
XXXVI.	Répczemicske (hév)	63			
XXXVII.	Répczesarud (hév)	201			
XXXVIII.	Borsmonostor (hév)	92			
XXXIX.	Alsólászló (hév)	111			
294/XX.	» (sopron—kőszegi hév)	19			
XL.	Felsőlászló (hév)	—			
294/XXI.	» (sopron—kőszegi hév)	12			
XLI.	Répczekethely (hév)	—	Kőszeg jb.	1916. jul. 13. d. e. 9. óra	Kőszeg vasuti állomás
XLII.	Rötrendek (hév)	—			
294/XXII.	» (sopron—kőszegi hév)	35			
XLIII.	Kőszeg (hév)	—			
72/I.	» (kőszeg—szombathelyi hév)	49			

Budapest, 1916. évi május hó 25-én.

(P. H.)

XII. évfolyam. Celldömölk, 1916. julius 9. 28. szám.

KEMENESALJA

VEGYES TARTALMU FÜGGETLEN LAP

Megjelen minden vasárnap reggel.
Előfizetési ára: Egész évre 8 korona, félévre 4 korona, negyedévre 2 korona.
Egyes szám ára darabonként 20 fillér.

Felelős szerkesztő:
DINEGREVE NÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Dinegreve Nándor könyvnyomdája Celldömölkön.
Ide intézendő a szellemi részt illető közlemények, levelezések és mindennemű pénzküldemények.

A mi terhünk.

Gazdák és zsellérek, termelők és fogyasztók, te hatalmas magyar testvériség, most közeleg a ti próbatételetek ideje. A központi hatalmak teljes együttműködésének egyik gazdasági megnyilvánulásaképp jött létre az a megállapodás Magyarország és a Német birodalom között, hogy mivel az áldott magyar föld előbb adja ki magából gyümölcsét, a magyar gazda hetekkel előbb képes termésének betakaritására, mint a német junker; nagy szövetségesünk, akinek kiéheztetése az ellenséges hatalmak rögeszméjévé vált, a magyar földtől kér előleget addig, mig az ő aratásának ideje elérkezik.

A nálunk nyugalmasan élő orosz foglyok munkaereje csatlakozik a magyar munkáskezekhez, hogy az aratás szabatos mederben, akadály nélkül minél gyorsabban fejeződjék be és Németország az előlegezett magyar terméssel minden nehézség nélkül egész világot megdöbbentő harci ereje teljességében siettesse a békét, amely most már csak ellenségeink porba alázása utján érhető el. Nekünk, itthon maradottaknak kötelességünk tehát ennek a bajtársi szerződésnek a legtökéletesebb megtartása és hogy ezt a kötelességet teljesithessük, a legszigorúbb takarékosságot, minden fölöslegről való lemondást és minden most a hazafiságba és az erkölcsbe ütköző mohó készletgyüjtést a legnagyobb eréllyel ki kell küszöbölnünk a magán gazdaságból. Mindenki a rendeleti uton becsületesen megállapitott szükséglet quantumához ragaszkodva tartson csak hombárjában a föld terméséből, mert az erkölcstelen készlethalmozás megnehezíti a Németországgal kötött bajtársi szerződés teljesitését.

A magyar állam, amelynek ezeréves multja a becsületnek, a gavallérságnak, a tisztességnek és lovagiasságnak aranybetüivel van feljegyezve a világhistóriában, pedig még soha sem volt szerződésszegő. Amit a magyar honvéd a fronton tanusit, a törhetetlen energiát, hősiességet és önfeláldozást, azt kell a fronton távollóknak is minden cselekedetükben, különösen a német testvér irányában gyakorolni, akinek lelkes, odaadó és együtt működésének köszönhetjük a gorlicei diadalt, ennek a világháborunak reánk nézve legjelentősebb fegyvertényét — és ha pillanatnyilag érezzük is a kötelességszerű takarékosság terhét, gondoljunk az orosz nyomás alól felszabadult Magyarországra, gondoljunk arra, hogy a velünk összeölelkezett germán őserő hatalmas lökései üzték el az orosz szörnyeteget, a mohó, nemzeti szabadságokat és önérzetet durva kozákmarokkal fojtogató szláv átkot a magyar rónákról.

Ezért a testvérért meg kell hoznunk minden áldozatot és a mi földünk természeladta gazdag erejével támogatnunk kell abban a világot rendito hivatásában, hogy a szárazon és tengeren való hatalmas támadástól sem visszariadó lendületével adja meg velünk együtt a választ arra a kérdésre, hogy kik a legyőzöttek?? *Felicián.*

PRO PATRIA!

HÖHN KÁROLY

Az egykor szeliden folydogáló, most muszkavértől tengerré dagadt Styr mentén egy frissen hantolt sir emelkedik ki. Fölötte az örök némaság esti alkony után és a visszatérő éjszakák gyászos sötétsége ölelkezik össze, hogy együttesen ontsák a gyógyithatatlan fájdalom szülte keserü könnyeket. A fegyverek idegölő zaja után keresett itt meg nem szünő nyugalmat dicsően küzdött ifju hősünk, Höhn Károly, aki fiatal vérének minden hevével, magyar szivének és izmainak teljes erejével védte hazáját a cári hordák ellen. A fiatal hadapród gyászos, de hősi kimulását jelentik a harctérről parancsnokai s a levelek, melyek egyikét hősünk ezredparancsnoka intézett Záborszky Zoltánhoz, az Osztrák-Magyar Bank nagykanizsai intézetének főnökéhez, a másikat Bugis főhadnagy, századparancsnok Höhn Vilmoshoz, a vitézül elesettnek édesatyjához, teljesen megvilágitják az ifju férfias jellemét, erényeit s mindama tulajdonságait, melyek által fel- és lefelé egyaránt szeretetnek és nagyrabecsülésnek örvendett. E levelek az ifju küzdelmeit, a hősi halál bekövetkezését minden részletével együtt elénk tárják s ezért nem tartjuk érdektelennek arra nézve, hogy azokat teljes egészükben leközöljük:

Kedves barátom! — irja Bugsch ezredparancsnok, — ma feleségemnek küldött levelemben arra kértem Őt, hogy tudassa Veled, miszerint Höhn t. hadapród levélirás közben sulyosan megsebesült. — Mély fájdalommal és igaz részvéttel tudatom, hogy a szegény fiu nemsokára reá meghalt. — Sebesülése közben elájult és eszméletlen állapotban szállitották be a zászlóalj-parancsnoksághoz. Nagy véletlenségnek, jobban mondva Isten kifürkészhetetlen akaratának kell tekinteni a sebesülést, amennyiben kiépitett állásban érte a halálos schrapnellszilánk, amely veséjét kitépte . . . — Az ezredparancsnokság álláspontja közelében helyezem örök nyugalomra, hogy személyesen ismerjem sirhelyét és temetésénél jelen lehessek. — A helyről vázlatot fogok küldeni. — El tudom képzelni a szülők mély fájdalmát, — addig is mig tehetem, közvetitsd ugy a tisztikar, valamint részemről igaz részvétünket.

*

A századparancsnok levele imigy szól:

Mélyen tisztelt Uram!

Azok a nehéz harcok, melyek Nagyságodtól oly rettenetes áldozatot követeltek, mindezideig megakadályoztak abban, hogy századom tisztjei és összes legénysége legmélyebb részvétét tolmácsoljam.

Mi, akik együtt harcoltunk és együtt örültünk a nyugalmasabb idők által megengedett szerény szórakozásoknak, benső barátsággal és meleg szeretettel vonzódtunk Őhozzá. Jelleme, egyénisége és férfias bátorsága előljáróinak legnagyobb becsülését vivta ki; nemes gondolkodása, közvetlen modora és alárendeltjeivel szemben mindenkor jóakaró, figyelmes és gondoskodó magatartásával pedig azok tiszteletét és ragaszkodó szeretetét érdemelte ki.

Mélyen, vigasztalhatatlanul érezzük a csapást, melyet a sors ránk mért, s nem tudunk megnyugodni abban, hogy

éppen Ő, a legfiatalabb választatott ki áldozatnak közülünk.

E hó 6-án történt, hogy Boguslawka mellett húzódó védelmi állásunkat — tőlünk kb. 50 Km-el délebb harcoló csapatok visszavonulása miatt — felhagyni megparancsolták.

Hátramenetünk állandó utóvédharcok közt ment végbe, melyekben Karl a Komarowka község melletti útkőzetben szakaszával különösen kitüntette magát. Itt tanusitott feltünően bátor és vitéz magatartásáért kitüntetésre hozatott javaslatba.

Folytonos harcok alatt átkelve a Styr-en, — annak nyugati partján, Sokul községben foglaltunk állást. 9-én hajnali 2 órakor érkeztünk ide s a század az ezred frontjának legfontosabb részén nyert felállitást.

Az ellenség 10, 11, 12 és 13-án — mondhatni erre az egy századra zuditotta mindenféle kaliberü ágyuival pergőtüzét. — 14-én hajnalban már gyalogsága is megindult ellenünk, de, mert tüzelésünkkel ezt visszakergettük, — tüzérsége ismét munkába állott.

Ezalatt, mig a figyelők szolgálatát az állásban ellenőriztem, Karihoz értem, kit a sebesültvivők éppen kötözni kezdtek.

Ő a védelmi állásunkat képező mély árokban. egyik honvéde mellett tartózkodott, midőn egy srapnel feléttünk robbant. Ennek egy szilánkja sebesitette meg bal oldalán, a csipő fölött. Bekötözése után 2 ember hordágyon azonnal a segélyhelyre szállitotta; ezek elbeszéléséből tudom, hogy Karl pár lépés után eszméletre tért. Kérésére kétszer vizzel megitatták, melytől felüdülni látszott. Kb. 500 métert tettek már meg, midőn azt kérdezte: »Milyen a sebesülésem, — felépülök-e? A sebesültvivők vigasztaló és bátoritó szavaira megnyugodott, szemeit lehunyva — szenderegni kezdett. E szendergése közben érte a halál, előbbi szavai után 2—3 perc mulva.

Sebesülése azonnali eszméletlen állapotba hozta, — midőn ezt ujra visszanyerte, — fájdalomról nem panaszkodott; elmulása is fájdalommentes volt. Az ezredsegédtiszt elbeszéléséből tudom, hogy deszkakoporsóban, — saját ruhájában temették el, az ezred parancsnokság álláspontja mellett, — sirhelye a fakeresztre irt nevével van megjelölve.

Értéktárgyai, fegyverzete s mindaz, ami nála és legényénél található volt, az ezredparancsnoksághoz lett beszolgáltatva.

Nem tudom mikor engedi meg a helyzet, hogy elvesztett kedves barátunk sirjához elzarándokoljunk. Bármelyikünk is legyen az, kinek a kivánsága teljesül; kötelességének fogja tartani e helyet pontosan leirni, s fényképfelvételeket Nagyságodnak elküldeni.

Át tudom érezni a fájdalom nagyságát s szinte látni vélem, mennyire lesujtotta a sors e csapása a Szülők és Testvérek lelkét. Itt a vigasztalás — kegyeletsértő. De mély, baráti szivvel együtt gyászoljuk az elhunytat és siratjuk az elvesztett, nagyon szeretett barátot.

Maradok Nagyságodnak tisztelő hive

Sokul, 1916. VI./19. *Bugis*
főhadnagy.

*

Hőhn Károlyban, az örök álomra szenderült ifjuban Hőhn Vilmos, gróf Somsich Antal ormándi uradalmának főtisztje és neje szül. Benkő Margit egyetlen fiukat gyászolják, de a mély részvét nyilvánitása illeti Benkő Károly czelldömölki ügyvédet is, aki nejének szül. Chay Irmának a közelmultban való elhunyta után unokája hősi halálával most már másodszor éli át a sulyos megpróbáltatás nehéz napjait.

A gyászoló család ez uton hozza tudomására összes rokonságának és jóismerőseinek fiuk, testvérük, illetve unokájuk hősi halálát, kinek kiomlott vére szentelje naggyá, dicsővé és örökletüvé e szép magyar hazát.

Fohász.

Holdnak édes, enyhe fénye,
Mosolyogj le szeliden
Hegyre, völgyre, hol a sok hős
Csata után megpihen
S őrködj, hogy szép csendes álom
Mindegyikre rátaláljon.

Óvéiért ha imát mond,
Ezüst szálon vidd oda,
Ahol anyja, felesége
S elhagyott kis otthona.
Aggó szivük hadd érezze:
Róluk szó Ő álmot messze.

Holdnak édes, enyhe fénye
Mosolyogj le szeliden
Kis házakra ahol annyi
Bánatos szív megpihen
S őrködj, hogy szép, csendes álom
Bus lelkükre lopva szálljon.

S amit álmod anya, hitves,
Ezüst szálon vidd oda,
Harcmezőkre, hol naponta
Terem verő, száz csoda.
Sejtse a hős: anyja s párja
Róla álmod, visszavárja.

Holdnak édes, enyhe fénye,
Őrködj almaik felett
Es fűzz össze finom szállal
Távoli hű szivéket.
S e »fonál megmaradjon«
Soha ketté ne szakadjon.

FELEKI SÁNDOR.

Maximált napszámbérek.

Takách Márton a czelldömölki járás főszolgabirája, járásunk területére a mezőgazdasági munkálatokért járó napszámbéreket az alábbi hirdetményben feltüntetett összegben állapitotta meg.

6554/1916.

Hirdetmény

A katonai munkásosztagok által teljesitendő mezőgazdasági munkálatokért fizetendő szakmány, illetve napszámbéreket a 7100/916 számu honvédelmi miniszteri rendelet alapján, a mezőgazdasági munkásbizottság meghallgatásával már 4470/916 számu rendeletemmel megállapitottam s annak közhirrététele iránt az elöljáróságokat utasitottam.

Közhirré teszem ezuttal, hogy a nem részért vagy szakmányban dolgozó *polgári* mezőgazdasági *napszámosok* részére ugyancsak a mezőgazdasági munkásbizottság meghallgatása után a *napszámbéreket* czelldömölki járásra nézve a következőkben állapitom meg:

Férfiaknak:

kaszálásért	— — —	5 K
aratásért	— — —	8 «
cséplésért	— — —	6 «
kapálásért	— — —	3 «
takaritásért (hordásért)	—	6 «

Asszonyoknak:

cséplésért	— — —	4 «
kapálásért	— — —	3 «
aratásért (marokszedes)	—	4 «
takaritásért (hordásért)	—	4 «

Serdült munkaképes gyermekeknek és leányoknak:

cséplésért	— — —	4 «
kapálásért	— — —	2 «
aratásért (marokszedés)	—	4 «

A napszám-bért csakis a munkanapokra és tényleg teljesitett munkaidő után követelhetik a munkások. A munkaidő ezen bérek mellett napkeltétől napnyugtáig tart.

Egyben figyelmeztetem az aratási és mezei munkák végezésére szabadságolt s idehaza lévő katonákat, hogy megérkezésüket tartoznak az elöljáróságnál bejelenteni és hogy minden idejüket a mezőgazdaságban töltsék el szorgos munkával, s ha a saját földjeiken végeztek, *elsősorban a hadbavonultak családtagjainak segitsenek*, mert ellenkező esetben akár az elöljáróság, akár a gazdasági bizottság elnöke jogositva lesz azonnal bevonultatni.

Azon hadisegélyt élvező asszonyoktól, illetve csatádtagoktól és gyermekek-

tól pedig, akik dologképesek és dolgozni nem akarnak, az elöljáróság jelentése alapján a segélyt meg fogom vonni.

Figyelmeztetem még a munkaadó birtokosokat, hogy akik sürgős munkák végzésére munkásokat igényelnek, esetleg a közerő kirendelhetése vagy munkásoknak egyéb módon való biztosithatása végett a helyi munkásbizottsági elnök urakhoz jelentsék be igényeiket, kik eziránti előterjesztéseiket hozzám haladéktalanul megtenni fogják.

Nem mulaszthatom el végül ugy a munkaadók, mint napszámosok és munkások figyelmét arra is felhivni, hogy mindazok ellen, akik ezen hirdetményben foglalt rendelkezéseket be nem tartják vagy bármily módon kijátszani akarják, a törvény és rendeletek adta jogomnál fogva, ***kérlelhetetlen szigorral fogok eljárni.***

Nem kételkedem abban, hogy járásom polgársága és minden lakosa teljes erejével iparkodni fog és minden lehetőt megtesz, hogy a mezőgazdasági munkák menetében fennakadás ne legyen, mégis tekintettel a mai különösen nehéz viszonyokra, nyomatékosan figyelmeztetem polgári kötelességeire és igy remélhetjük is, hogy összetartással és vállvetett munkával fáradtságunknak Istentől adott jutalmát — termésünket — szerencsésen betakarithatjuk

Czelldömölk, 1916. julius 3-án.

Takách s. k.
főszolgabiró.

HIREK.

Jutalmazás. A belügyminiszter a rendőri büntető eljárásban a közvád képviseletében közreműködő azokat az ügyészeket és ügyészi megbizottakat, akik munkásságukkal ezt kiérdemelték, jutalmazásban részesitette. Városunk ügyészi megbizottja dr. Pletnits Ferenc ügyvéd szintén a megjutalmazottak között van.

A cséplés eredményének bejelentése. A kormány rendeletet adott ki a cséplés eredményének kötelező bejelentésére nézve. A cséplőgép-tulajdonosok, ha akár maguk, vagy más részére az 1916. évi termésből buzát, rozsot, kétszerest, árpát vagy zabot csépelnek, kötelesek erről községenként és gabonanemenként pontos füljegyzést vezetni és az elcsépelt mennyiséget a cséplés helyének községi elöljáróságánál bejelenteni. A bejelentést a cséplőgép birtokosa és ha a gépet bérbe adta, a bérlő teszi meg. Ugyanegy községben végzett cséplés eredményét minden vasárnap, befejezés esetén pedig azt követő napon kell bejelenteni az elöljáróságnál kapható bejelentő-lapon. Ha valamelyik héten a géppel cséplést nem végeztek, vagy az 1916. évi időszakra a cséplést véglegesen befejezték, ez szintén bejelentendő. A községi elöljáróságok kötelesek a község területén lakó cséplőgép-tulajdonosok, ezek bérlői és a cséplőgépkezelők névjegyzékét a m. kir. középponti statisztikai hivatalnak megküldeni és a bejelentő-lapokat bizalmas iratként kell kezelniök.

A megtakaritott óra értékéből juttassunk valamit a rokkant hősöknek.

Öngyilkosság. Trunda Arnold szombathelyi szabómester a mult hó elején eltünt. Sárvárról irt levelet feleségének, melyben bejelenti, hogy öngyilkos lesz. Hiába volt minden hivatalos és nem hivatalos keresés-körözés, nem találtak Trundára. Mig végre Várkesző határában a Rába kivetette a szinte felismerhetetlen holttestet, kiben az orvosrendőri vizsgálatot teljesitő dr. Hetthéssy Elek körorvos és Somogyi Aladár tb. főszolgabiró megállapitotta, hogy azonos Trundával, aki minden kétséget kizárólag öngyilkosságot követet el.

Hadseregünk uj egyenruhája. A hadsereg — mint a Külügy-Hadügy irja — legközelebb uj egységes egyenruhát kap. Az uj ruha — hir szerint — földszinü lesz és az egyes fegyvernemeket csak a galléron alkalmazott kis posztócsik és a nadrág lampasszának szine fogja megkülömböztetni. Végleges megállapodás még nincs. Széles körben folyik a kipróbálás, kiserletezés a harctéren, hogy az uj öltözet minden hadi igénynek tökéletesen megfelelhessen. A modern katona ruhájának sportöltözetnek kell lenni. Amellett izlésesnek is kell lennie, hogy a katona önérzetét is emelje. A tábori ruha mellett szükséges — különösen a tisztek számára — egy társasági ruha. Nem mintha a tábori öltözet, melyben a katona a harctéren hivatását teljesiti, nem a legtiszteletreméltóbb volna, hanem a magánélet számára is kell valamivel diszesebb öltönyt fenntartani az olyan alkalmakra, midőn a polgári férfiközönség frakkot, smokingot vagy gehrokkot öltöz. Diszkivonulások ezentul ugysem igen lesznek. Ha a csapatot a legfelsőbb hadur megszemléli, vagy valamely ezred az ünnepnapját üli meg, a legillőbb öltözet ezen alkalomra az, amelyben az ellenség elé megyünk. E célból tehát a legénység számára külön diszruhat rendszeresiteni már csak takarékossági szempontból is teljesen felesleges volna. Vita tárgyát képezi még a föveg, mely minden fegyvernem számára ugyancsak egyforma lenne. A sisak létjogosultsága ujból előtérbe lépett. Bőr tökéletes védelmet nem nyujt, a kisebb epeszdarabokat, eltévedt puskalövedékeket mégis felfogja és ez által a fejsérülések lehetőségét korlátozza, miáltal a katonában — ami igen fontos körülmény — a biztonság érzetét kelti. A sisak csak harcban, illetve béke idején a nagyobb gyakorlatoknál és — mondjuk — őrszolgálatban volna viselendő. Más egyéb alkalomra a zsebbe vagy a kenyértarisznyába eltehető puha tábori sapkát kellene rendszeresiteni, mely mindig kéznél volna és kényelmet nyujtana a katonának. Az uj egyenruha egységességével meg fog szünni az egyes fegyvernemek — különösen a lovasság — oly szembeszökő megkülönböztetése. Minden katona egyforma lesz. A gyalogság, mely a jelen háboru győzelmeihez és teljesitményeihez az oroszlánrésszel járult hozzá, — mi türés tagadás — eddig bizony a legszerényebben volt öltöztetve. Az uj egyenruha a háboru folyamán immár a harmadik öltözet, amit a tiszteknek sajátjukból kell beszerezniök. Nem volna meltányos, ha a hadvezetőség az amugy sem busás tiszti gázsikból akarná a tisztek uj öltözetét és felszerelését előteremteni. Valószinü, hogy illetékes helyen erre tekintettel is lesznek és a tisztek uj ruházatát a kincstár vagy természetben fogja kiszolgáltatni, vagy elegendő pénzjutalékot ad, melyből azután minden tiszt maga szerezheti be uj hadiöltönyét.

A széna ára. A hadibizottság a szénatermésért lábán, magyarholdankint (1200 □ öl) ajánlva 50, legfeljebb 60 korona, kész szénáért kazalban vagy csürben ajánlva minőség szerint métermázsánkint 8—10 koronát állapitott meg.

Iskolaszéki gyülés. A czelldömölki r. k. iskolaszék tegnap este 7 órakor a plébánián gyülést tartott, melyen a folyó ügyeket tárgyalták le.

Nagy földbérlet. Mint értesülünk, a Deutsch Ignác és Fia cég hosszabb időre bérbe vette az Almássy grófok nagykiterjedésü sarkad vidéki birtokait. A cégnek ezen a vidéken jelentékenyebb cukorgyári érdekeltsége van. Egyik cégtulajdonos: báró Hatvany Béla a sarvari cukorgyár elnökigazgatója és főr szvényese.

Gyermekek betörőbandája Budán. Az utóbbi időben nagyon sok betörés, tolvajlás és zsebmetszés történt. Aránylag rövid idő alatt mintegy hatvan-hetven ilyen bünesetet jelentettek be a rendőrségnél, ahol a Sárközi detektivcsoportot bizták meg a nyomozással. Nyomozásuk első szakában a detektivek megállapitották, hogy ezeket a sürün ismétlődő betöréseket és lopásokat gyermekek követték el. Egyszer azutan sikerült egy gyermeket rajtacsipni, amint Budán az Attila-körutón Mátyás Péter utazó zsebéből az órát ki akarta lopni. A fiut behozták a főkapitányságra és vallatni kezdték. Hosszas tagadás után nagynehezen megvallotta a fiatal bünös, hogy tagja egy tolvajbandának, amely tizenegy 9—16 év közötti levő gyermekből áll. A banda vezetőjét Nick Winternek hivták. Elmondotta a fiu, aki egyébként negyven-negyvenöt bünesetet ismert be, hogy bandájuknak valóságos tolvajiskolája volt és megnevezte társait, akik nagyrészt iparosszülők gyermekei. A legnagyobb betörés, amit elkövettek, László Béláné Attila-körut 70 számu lakásán történt, ahonnan több ezer korona értékü ékszert, fehérnemüt és készpénzt vittek el. A betöréseket csoportokra osszolva végezték. Mikor az egyik csoport végrehajtotta a kiszelt tervet, egy másik csoport utána ment — detektivek szerepében — s megállapitották a hibákat, amiket a betörésnél esetleg elkövettek, hogy azt a következő esetekben meg ne ismételjék. Rendes betörő, sőt kasszafuró-szerszámaik is voltak s az uj Szent János korházban ápolói kesztyüket is loptak, hogy bünczelekményeik alkalmával ne hagyjanak ujjlenyomatot. A megtevedt fiukat a gyermekbiróság elé állitják.

A hus ára 1779-ben. Ujvidék város levéltárában őrzött régi poros akták között egy érdekes és főleg aktuális árjegyzékre akadtak, amely szerint 1779. március 29-én a hus- és zsirféléket a következő árakon bocsátották forgalomba;

Hizlalt ökörhus fontja		5½	krajcár,
tehénhus	»	5	»
borjuhus	»	4	»
serteshus	»	4	»
szalonna	»	5	»
faggyugyertya	»	12	»
füstölt szalonna	»	8	»
füstölt sertéshus	»	6	»

A mai horribilis hus- és zsirárak mellett ezek a régi jó időkből való árak szinte hihetetlennek tünnek fel, pedig elsárgult, hiteles pecsétes akták tanusitják, hogy ez valamikor valóság volt. Boldog idők!

Adományok a sebesült katonák részére. A czelldömölki Vöröskereszt-kórház és vasuti üditő-állomás részére az utóbbi héten a következő adományok érkeztek: Gyömörey György (Inta) naponta 10 liter tej, Kemenesmagasi község 328 drb. tojás, özv. Takách Jenőné káposzta, Csuha Lajosné káposzta, Klaffl Gyula naponta 6 üreg szódaviz, özv. Takács Jenőné 20 korona és cigaretta.

Betörők jártak Hosszuperesztegen Szabó Ferenc és Bonta János gazdák házában és elemeltek mindent, ami csak kezük ügyébe akadt. Ruhát, pénzt, oldalast. Eddig mindig a cigányokra volt a gyanu, most azok össze vannak fogdosva. Valószinüleg szökött orosz foglyok a tettesek, akiket majd kézre kerit a nyomozó csendőrség.

Oroszország nem gondoskodik a hadiárvákról. Szentpetervárról jelentik: A háborban elesettek özvegyeiről és árváiról való gondoskodás fölött a dumában megindult vita során Kusminszki pénzügyminiszter azt a kijelentést tette, hogy erre a célra nincs már ezüstön kopek sem. A miniszternek ez a kijelentése élénk megütközést keltett a képviselők körében. Singarev a kormánynak ezt az álláspontját a cinizmus legmagasabb fokának belyegezte. A hadseregbe való belépéstől már ugyis eléggé idegenkednek és ez az ellenszenv a kormánynak eme szinte büntetendő cselekvés számba menő kijelentése következtében erősödni fog. A baloldal rettenetes lármába tört ki. Kusminszki ezekkel a szavakkal szakitotta felbe a szónokot. — A kormány nem vállalhatja a hátramaradottak ellátását, mert ez túlságosan sok pénzbe kerül. Az államnak csak nagyon csekély érdeke füződik ahhoz, hogy a harcosok családjainak jól menjen a dolguk. Az elesettek gyermekeiknek semmi jogok sincs ahhoz, hogy támogatást követeljenek. Ez tisztán a magánjótékonyság dolga.

Kiadó: Dinkgreve Nándor.

Kemenesaljai Közg. Hitelbank

Részvénytársaság Celldömölk

Az Osztrák-Magyar Bank mellékhelye.
Első Magyar Általános Biztosító Társaság kerületi főügynöksége.

Betéteket elfogadunk: betétkönyvre és folyószámlára.
Kölcsönöket nyujtunk: értékpapirokra.
Folyószámlát nyitunk megfelelő biztositékra.
Váltókat leszámitolunk előnyös kamatláb mellett.
Értékpapirokat és külföldi pénzeket veszünk és eladunk.
Jelzálog-kölcsönöket folyósitunk.
Pénzbeszedéseket és kifizetéseket eszközlünk.
Beváltunk szelvényeket, kisorolt értékpapirokat.
Sorsjegyek biztositását árfolyam-veszteség ellen elfogadjuk.
Osztály-sorsjegyeket eladunk.
Megőrzés végett átveszünk mindennemű értékeket.
Óvadék-célokra értékpapirokat biztositek mellett kölcsönözünk.
Elfogadunk: tűz, élet és jég biztositásokat az Első Magy. Ált. Bizt. társaság részére.
Gazdasági cikkek beszerzeset jutányosan eszközöljük.
A Bankszlet körébe tartozó mindennemű megbizast elfogadunk.
Intezetünk kebelében működő »**Önsegélyző Hitel-Szövetkezet**« kényelmes heti visszafizetésre jutányos kölcsönöket nyujt.

KATONÁINK ÉLETMENTŐJE A
„SZANITÉC" TETŰPOR

Legbiztosabb szer a kiütéses tifuszt terjesztő ruhatetvek ellen

Gyógytárakban, drogériákban már mint kész **tábori csomag** (csak a cimet kell ráirni) **kapható 1 koronáért.** Kérjunk azonban határozottan **„Szanitec"-port,** mert mint minden jónak, ennek is akadt silány utánzata. Ahol nem volna kapható oda 3 dobozt utánvéttel küld, **Anker gyógytára, Mohács.**

SAJT:
többféle
kemény és lágy
sajtokat **legfinomabb minőségben gyárt,** továbbá állandóan **eredeti**
EMENTHALI-
ban nagy raktárt tart
STAUFFER és FIAI
nyugatmagyarországi sajtgyárak
RÉPCZELAK.

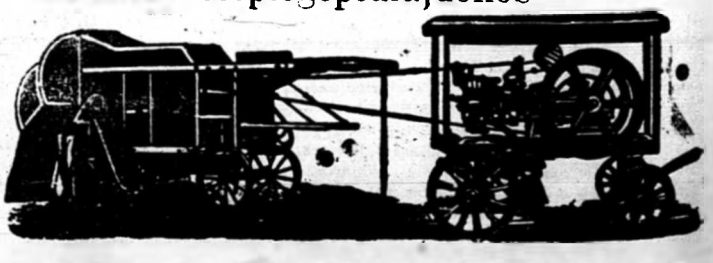
Hirdetéseket jutányos áron felvesz a KIADÓHIVATAL.

Két tágas
raktárhelyiség
azonnal kiadó.
— A raktár teljesen tüzmentes. —
Értekezni lehet a háztulajdonosnál
Hollósy-tér 22. szám.

Megvételre
keresek
egy könnyü 1 lovas kocsit,
egy vagy két üléssel.
Cim a KIADÓBAN.

Gőzfürdő Pápán
urak részére
reggel 6 órától
pénteken, szombaton és vasárnap,
egész nap nyitva.
hölgyek részére
hétfőn
Kádfürdő a hét minden napján használható.

Több garniturával rendelkező cséplőgéptulajdonos
cséplést



kedvező feltételek mellett elfogad.
Bővebb értesités nyerhető lapunk szerkesztőségében.

Nyomatott Dinkgreve Nándor villanyerőre berendezett könyvnyomdájában, Celldömölk.